

FORDÍTÁS ANGOL NYELVRŐL

1066 Budapest, Zichy Jenő u. 38. fsz. 1.

Tel.: +36-1-413-7854 Fax.: +36-1-413-7855

Mobil: +36-20-2642-310

E-mail: budapest@benedictum.hu

BeneDictum Kft.

www.benedictum.hu

3533 Miskolc, Szántó Kovács János u. 68.

Tel./Fax: +36-46-403-530

Mobil: +36-20-2642-310

E-mail: miskolc@benedictum.hu

Cégjegyzékszám: 01-09-914156 • Adószám: 13231105-2-42

Tanúsítvány



Rendszerelemek és rendszerek megfelelőségéről

A tanúsítvány tulajdonosa:

Siemens Schweiz AG, Building Technologies Group
GubelstraBe 22

CH-6301 ZUG

Tanúsítvány száma.: Oldalszám: Érvényesség kezdete: vége:
G 207092 4 2013. 05. 22. 2017. 05. 21.

A tanúsítvány tárgya:

Kézi jelzésadó
Típus FDM225

Alkalmazási terület:

Automatikus tűzjelző rendszerekben

Az engedélyezés alapja:

VdS 2344:2012-07
VdS 2504:1996-12/5.6
DIN EN 54-11:2001+A1:2005
DIN EN 54-17:2005+AC:2007

Köln (Cologne), 2013. 05. 22.

Ez a tanúsítvány csak az adott rendszerelemre/rendszerre érvényes a vizsgálatra benyújtott kivitelben

- Az 1. melléklet szerinti rendszerelemekkel
- A 2. melléklet szerinti műszaki leírásokban dokumentálva (ez rendszerekre nem vonatkozik)
- A megadott tűzjelző és biztonsági telepítésekben történő alkalmazásra.


A tanúsítvány tárgyának felhasználásakor figyelembe kell venni a 3. melléklet szerinti megjegyzéseket.

Ezt a tanúsítványt csak jelen formájában és az összes mellékletével együtt szabad sokszorosítani. A tanúsítvány előfeltételeinek mindennemű megváltozását haladéktalanul be kell jelenteni a VdS tanúsító szervezetnek a szükséges dokumentációkkal együtt.

VdS Schadenverhütung GmbH
Tanúsító szervezet
Amsterdamer Str.174
D-50735 Köln

A Német Biztosítók Szövetsége (GDV) fő szervezetének tagja; a DAkkS akkreditálta a tűzvédelmi- és vagyonvédelmi termékek Tanúsító szervezeteként.




Reinermann


i. V. Hesels

Reinermann
Ügyvezető Igazgató

i.V. Hesels
A VdS Tanúsító szervezet vezetője



A. G 207092 számú minősítési tanúsítványhoz

Dátum: 2013. 05. 22.

A minősített rendszerelem/ rendszer a következő alkatrészekből áll:

Rendszerelemek leírása	Típus	Kérelmező regisztrációs száma:	Tanúsítvány száma
Kézi jelzésadó, visszaállítható	FDM225-RP		
Kézi jelzésadó, nem visszaállítható	FDM225-RP		



A. G 207092 számú minősítési tanúsítványhoz

Dátum: 2013. 05. 22.

A minősített rendszerelem/ rendszer leírásai a következők:

Dokumentáció típusa	Gyári szám	Dátum	Oldal szám
BRE vizsgálati jelentés.	TE 229792 TE 229792-SW	2007. 02. 05. 2007. 07. 05.	
Összeszerelési rajz	A5Q00018640B 02	2006. 02. 16.	1
Áramköri rajz	A5Q00018640D 01	2006. 06. 16.	1
Alkatrészjegyzék	A5Q00018640G 03	2008. 10. 22.	2
Katalóguslap	009023_j_de	2009. 11. 01.	4
Kezelési utasítás	009757_d_de	2008. 07. 07.	28
Jóváhagyási rajz	A5Q0002020J 01	2006. 02. 06.	1
Műszaki rajz	A5Q00036357A 03	2012. 04. 30.	1
Műszaki rajz	A5Q00036355A 03	2012. 04. 24.	1
Műszaki rajz	A5Q00036343A 04	2012. 04. 30.	1
Műszaki rajz	A5Q00036345A 04	2012. 04. 30.	1
Megfelelési nyilatkozat	0832-CPD-0747	2008. 09. 11.	
FDM225			



A. G 207092 számú minősítési tanúsítványhoz

Dátum: 2013. 05. 22.

Instrukciók a minősített rendszerelem/rendszer felhasználásához (lásd az 1. mellékletet)

Az FDM225 típusú kézi jelzésadót FDnet kommunikációs protokollú tűzjelző központokra való csatlakoztatáshoz tervezték.

A riasztási állapot jelzése közvetlen (A típusú), tehát az üveg betörése után a működtető kar előrepattan és riasztást okoz.

A kézi jelzésadót épületekben történő használatra tervezték.


Műszaki adatok (a gyártó specifikációi szerint):

Üzemi feszültség (DC): 12– 33 V

Üzemi áramfelvétel (nyugalmi állapot): 180 μ A

Alulírott Lipták Benedek, a BeneDictum Kft. fordítóirodájának vezetője, okl. tolmács és fordító igazolom, hogy a fenti magyar fordítás az angol nyelvű eredeti szövegével mindenben megegyezik (szakf. eng. száma 1/1991).

BeneDictum Kft.
3533 Miskolc,
Szántó Kovács János u. 68
Mobil: +36-20-9-580-579
Adószám: 13231105-2-42
Bankszámlaszám: 11734001170460389



Miskolc, 2013.07.24

Lipták Benedek
Irodavezető
Okl. tolmács és fordító